



Art. Nr.: CC6600
Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1
A-5303 Thalgaun
fillikid.at

DE: WARNUNG! GEFAHR - Ihr Kind kann ertrinken, wenn es alleine gelassen wird. Es ist wichtig, dass sich das Kind immer in Ihrer Reichweite befindet.

Überlassen Sie die Aufsicht des Kindes niemals einem anderen Kind. Überprüfen Sie die Wassertemperatur zuvor immer per Hand. Das Badewasser sollte nie 37,8°C überschreiten. Wir empfehlen Ihnen eine Wassertiefe von 2,5 cm.

Verwenden Sie die Wanne nie auf unebenen oder erhöhten Flächen. Stellen Sie die Badewanne immer auf den Boden! Das Produkt darf nicht mit Wasserinhalt oder einem Kind herumgetragen werden. Stoppen Sie die Verwendung der Badewanne, sobald etwas beschädigt wurde. Die Badehilfe kann so lange genutzt werden, bis das Kind ohne Unterstützung sitzen kann.

EN: WARNING! DANGER - Your child may drown if left alone.

It is important that the child is always within your reach. Never leave the

supervision of the child to another child. Always check the water temperature by hand beforehand. Bath water should never exceed 37.8°C. We recommend a water depth of 2.5 cm. Never use the bathtub on uneven or raised surfaces. Always place the bathtub on the floor! Do not carry the product around with water or a child. Stop using the bathtub as soon as something has been damaged. The bath aid can be used until the child can sit without support.

SL: OPOZORILO! NEVARNOST - Vaš otrok se lahko utopi, če ga pustite pri miru.

Pomembno je, da je otrok vedno v dosegu roke. Nikoli ne zapusti otrokovega nadzora nad drugim otrokom. Vedno preverite temperaturo vode z roko. Voda nikoli ne sme presegati 37,8 ° C. Priporočamo globino vode 2,5 cm. Nikoli ne uporabljajte kad na neravnih ali dvignjenih površinah. Vedno postavljajte kopel na tla! Ta izdelek ne nosite z vodo ali otrokom. Če je kaj poškodovano, ne uporabljajte posode. Pomoč pri kopanju se lahko uporablja, dokler otrok še ni bil brez podpore.

HR: UPOZORENJE! OPASNOST - Vaše se dijete može utopiti ako ostane samo.

Važno je da je dijete uvijek nadohvat ruke. Nikad ne ostavljajte nadzor djeteta drugom djetetu. Ručno provjeravajte temperaturu vode. Voda za kupanje nikada ne bi trebala prelaziti 37,8 ° C. Preporučujemo dubinu vode od 2,5 cm. Nikada nemojte koristiti posudu na neravnim ili podignutim površinama. Uvijek stavite kadu na pod! Proizvod ne smije biti nošen vodom ili djetetom. Prestanite koristiti kadu čim nešto ošteti. Pomoć za kupanje može se koristiti dok dijete ne bude bez podrške.

HU: FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY - Gyermekre elsüllyedhet, ha egyedül hagyja.

Fontos, hogy a gyermek mindig rendelkezésre álljon. Soha ne hagyja gyermek felügyeletét egy másik gyermeknek. Mindig kézzel ellenőrizze a vízhőmérsékletet.

A fürdővíz soha ne lépje túl a 37,8 ° C-ot. 2,5 cm-es vízmélységet ajánlunk.

Soha ne használja a kádát egyenetlen vagy emelt felületeken. Mindig helyezze a kádát a padlóra. A terméket nem szabad vízzel vagy gyermekkel együtt szállítani.

Ne használja a kádát, amint megsérült. A fürdési segítség mindaddig használható, amíg a gyermek nem volt támogatás nélkül.

IT: ATTENZIONE! PERICOLO - Il bambino può annegare se lasciato solo.

È importante che il bambino sia sempre a portata di mano. Non lasciare mai la supervisione del bambino ad un altro bambino. Controllare sempre la temperatura dell'acqua a mano prima dell'uso. L'acqua del bagno non deve mai superare i 37,8°C. Si consiglia una profondità dell'acqua di 2,5 cm. Non utilizzare mai la vasca da bagno su superfici irregolari o sollevate. Posizionare sempre la vasca da bagno sul pavimento! Non portare il prodotto in giro con acqua o con un bambino

Smettere di usare la vasca da bagno non appena qualcosa si è danneggiato.

L'ausilio per la vasca da bagno può essere utilizzato fino a quando il bambino può sedersi senza sostegno.

FR: ATTENTION! DANGER - L'enfant peut se noyer s'il est laissé seul.

Il est important que l'enfant soit toujours à portée de main. Ne laissez jamais la surveillance de l'enfant à un autre enfant. Vérifiez toujours la température de l'eau à la main avant utilisation. L'eau du bain ne doit jamais dépasser 37,8°C. Une profondeur d'eau de 2,5 cm est recommandée. N'utilisez jamais la baignoire sur des surfaces inégales ou surélevées. Placez toujours la baignoire sur le sol! Ne transportez pas le produit avec de l'eau ou avec un enfant. Arrêtez d'utiliser la baignoire dès que quelque chose est endommagé. L'aide au bain peut être utilisée tant que l'enfant peut s'asseoir sans soutien.

SE: UPPMÄRKSAMHET! FARA - Barnet kan drunkna om det lämnas ensamt.

Det är viktigt att barnet alltid finns inom räckhåll. Lämna aldrig övernakningen av barnet till ett annat barn. Kontrollera alltid vattentemperaturen för hand före användning.

Badvattnet får aldrig överstiga 37,8°C. Ett vattendjup på 2,5 cm rekommenderas. Använd aldrig badkaret på ojämn eller upphöjd yta. Ställ alltid badkaret på golvet! Bär inte produkten med vatten eller med ett barn. Sluta använda badkaret så fort något är skadat. Badhjälpen kan användas så länge barnet kan sitta upp utan stöd.

NO: MERK FØLGENDE! FARE - Barnet kan drukne hvis det blir alene.

Det er viktig at barnet alltid er innen rekkevidde. Overlat aldri tilsynet med barnet til et annet barn. Sjekk alltid vanntemperaturen for hånd før bruk. Badevannet må aldri overstige 37,8°C. En vanndybde på 2,5 cm anbefales. Bruk aldri badekaret på ujevne eller hevede overflater. Plasser alltid badekaret på gulvet! Ikke bær produktet rundt med vann eller med et barn. Slutt å bruke badekaret så snart noe er skadet. Badehjelpen kan brukes så lenge barnet kan sitte oppreist uten støtte.

CZ: UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ - Vaše dítě se může utopit, pokud je necháno samo.

Je důležité, aby dítě bylo vždy ve vašem dosahu. Nikdy nenechávejte dohled nad dítětem na starost jiného dítěte. Vždy předem zkontrolujte teplotu vody ručně. Teplota koupací vody by neměla překročit 37,8 ° C. Doporučujeme hloubku vody 2,5 cm. Nikdy nepoužívejte vanu na nerovném nebo zvýšeném povrchu. Vždy umístěte vanu na podlahu! Nepřenášejte výrobek s vodou nebo dítětem. Přestaňte vanu používat, jakmile dojde k poškození. Pomůcka pro koupání se může používat, dokud dítě neumí sedět bez podpory.

SK: UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO - Vaše dieťa sa môže utopiť, ak zostane samo.

Je dôležité, aby bolo dieťa stále vo vašom dosahu. Nikdy nenechávajte dohľad nad dieťaťom na starosti inému dieťaťu. Vždy predtým skontrolujte teplotu vody rukou. Teplota kúpeľovej vody by nemala prekročiť 37,8 ° C. Odporúčame hĺbku vody 2,5 cm. Nikdy nepoužívajte vaňu na nevyrovnaných alebo zvýšených povrchoch. Vždy umiestnite vaňu na podlahu! Neprenášajte výrobok s vodou ani s dieťaťom. Prestaňte vanu používať, ak niečo poškodené. Pomôcka na kúpanie sa môže používať, kým dieťa nevie sedieť bez opory.